

Protokół nr 23/VII/2016
posiedzenia Komisji Kultury i Ochrony Zabytków
z dnia 18 maja 2016 roku

- I. Obrady rozpoczęto o godzinie 17:30 i prowadził je przewodniczący Komisji Marcin Nowak.
- II. W posiedzeniu uczestniczyło jedenaścioro członków Komisji, co stanowi quorum niezbędne do opiniowania spraw przewidzianych w porządku posiedzenia (lista obecności stanowi załącznik nr 1 do protokołu).
- III. W posiedzeniu uczestniczyli również zaproszeni goście (lista uczestniczących stanowi załącznik nr 2 do protokołu).
- IV. Porządek posiedzenia (załącznik nr 3):
 1. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2016 rok (druk nr 568-1).
 2. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 338/XIII/2015 Rady Miasta Lublin z dnia 23 grudnia 2015 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej (druk nr 569-1).
 3. Projekt uchwały w sprawie zmiany nazwy położonego w granicach administracyjnych miasta Lublin t.j. „Skweru Tarasa Szewczenki” na „Skwer Sprawiedliwych Ukraińców” (druk nr 519-1) – projekt obywatelski.
 4. Sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Miasta Lublin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie w 2015 r. (druk nr 577-1).
 5. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr 923/XXXVII/2009 Rady Miasta Lublin z dnia 17 grudnia 2009 r. w sprawie nadania nazw ulicom położonym w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 566-1) – *dotyczy nazwy: „ul. mjr. Władysława Raginisa”.*
 6. Projekt uchwały w sprawie nadania nazw ulicom położonym w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 567-1) – *dotyczy nazw: ul. Dolinowa, ul. Kaktusowa, ul. Kwitnąca, ul. Mirabelkowa, ul. Rajska.*
 7. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy skwerowi położonemu w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 579-1) – *dotyczy nazwy: „Oaza”.*
 8. Sprawy wniesione.

Porządek posiedzenia po zmianach:

1. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2016 rok (druk nr 568-1) z autopoprawką (druk nr 568-2).
2. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 338/XIII/2015 Rady Miasta Lublin z dnia 23 grudnia 2015 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej (druk nr 569-1) z autopoprawką (druk nr 569-2)
3. Projekt uchwały w sprawie zmiany nazwy położonego w granicach administracyjnych miasta Lublin t.j. „Skweru Tarasa Szewczenki” na „Skwer Sprawiedliwych Ukraińców” (druk nr 519-1) – projekt obywatelski.
4. Sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Miasta Lublin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie w 2015 r. (druk nr 577-1).
5. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy skwerowi położonemu w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 579-1) – dotyczy nazwy: „Oaza”.
6. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy położonej w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 601-1) – *dotyczy nazwy: ulica Kazimiery Litwiniukowej.*
7. Sprawy wniesione.

Przewodniczący Komisji Marcin Nowak otworzył posiedzenie, przywitał przybyłych i przedstawił porządek posiedzenia. Przewodniczący poinformował, że do punktów 1 i 2 wpłynęły autopoprawki na drukach: 568-2 i 569-2, a także wniosek Prezydenta Miasta o wycofanie z porządku najbliższej sesji Rady Miasta projektów dotyczących nazewnictwa na drukach: 566-1 i 567-1. Przewodniczący stwierdził, iż opiniowanie tych projektów staje się tym samym bezcelowe i zaproponował usunięcie ich z porządku obrad Komisji. Następnie przewodniczący zaproponował wprowadzenie do porządku projektu grupy radnych na druku 601-1 w sprawie nadania nazwy ulicy położonej w granicach administracyjnych miasta Lublin dotyczącego nazwy: „ulica Kazimiery Litwiniukowej”. Radny Zbigniew Jurkowski zaproponował rozpatrzenie projektu dotyczącego nazwy „Skwer Sprawiedliwych Ukraińców” jako ostatniego w porządku obrad. Komisja zaakceptowała przedstawiony porządek wraz ze zgłoszonymi poprawkami.

Ad.1. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2016 rok (druk nr 568-1) z autopoprawką (druk nr 568-2).

Radny Zbigniew Jurkowski zgłosił wniosek o przystąpienie do głosowania. Wobec braku głosów przeciwnych wnioskowi przewodniczący Komisji poprosił radnych o ustosunkowanie się do projektu uchwały w głosowaniu.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 8 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 3 głosy).

Ad.2. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 338/XIII/2015 Rady Miasta Lublin z dnia 23 grudnia 2015 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej (druk nr 569-1) z autopoprawką (druk nr 569-2).

Radny Zbigniew Jurkowski zgłosił wniosek o przystąpienie do głosowania. Wobec braku głosów przeciwnych wnioskowi przewodniczący Komisji poprosił radnych o ustosunkowanie się do projektu uchwały w głosowaniu.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 8 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 3 głosy).

Ad.4. Sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Miasta Lublin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie w 2015 r. (druk nr 577-1).

Wobec braku pytań przewodniczący Komisji zaproponował przyjęcie przez Komisję powyższego sprawozdania.

Stanowisko Komisji:

Komisja przyjęła ww. sprawozdanie.

Ad.5. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy skwerowi położonemu w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 579-1) – dotyczy nazwy: „Oaza”.

Radny Tomasz Pitucha wyraził opinię, że nazwa „Oaza”, choć nawiązująca do istniejącego kiedyś w pobliskim Domu Kultury Kolejarza kina, dzisiaj nie budzi żadnych skojarzeń z Lublinem. Zaproponował rozważenie innej nazwy dla przedmiotowego skweru. Zastępca dyrektora Wydziału Geodezji Joanna Gajak wyjaśniła, że z propozycją takiej nazwy wystąpił właściciel terenu, na którym znajduje się skwer. Nazwa ta otrzymała pozytywne opinie Rady Dzielnicy Dziesiąta oraz Zespołu ds. nazewnictwa. Wobec braku innych uwag i wniosków przewodniczący Komisji poprosił radnych o ustosunkowanie się do projektu uchwały w głosowaniu.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 6 głosów, „przeciw” 2 głosy, „wstrzymujący się” 3 głosy).

Ad.6. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy położonej w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 601-1).

Wobec braku pytań przewodniczący Komisji poprosił radnych o ustosunkowanie się do projektu uchwały w głosowaniu.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 11 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 0 głosów).

Ad.3. Projekt uchwały w sprawie zmiany nazwy położonego w granicach administracyjnych miasta Lublin t.j. „Skweru Tarasa Szewczenki” na „Skwer Sprawiedliwych Ukraińców” (druk nr 519-1) – projekt obywatelski.

Przewodniczący Komisji udzielił głosu przedstawicielowi projektodawców panu Zdzisławowi Koguciukowi, który stwierdził, że nadszedł czas aby stosunki z naszymi

sąsiadami budować na prawdzie historycznej. Stanie się tak wtedy, gdy honorować będziemy autentycznych bohaterów czasu rzezi wołyńskiej, a nie tych którzy podburzali Ukraińców przeciw Polakom. Następnie głos zabrał dr Grzegorz Kuprianowicz, prezes Towarzystwa Ukraińskiego, który stwierdził, że Taras Szewczenko jest najważniejszym dla Ukraińców narodowym poetą i umieszczenie jego nazwiska w przestrzeni Lublina miało na celu ukazanie i uczczenie szczególnych więzi łączących nasze narody oraz zasygnalizowanie jak ważnym miejscem dla mniejszości ukraińskiej jest Lublin. Radny Bartosz Margul poinformował, że projekt ten był rozpatrywany przez Komisję Gospodarki Komunalnej, która częściowo przychyliła się do wniosku projektodawców i postanowiła zwrócić się z wnioskiem o nadanie imienia Sprawiedliwych Ukraińców jakiemuś skwerowi czy placowi w Lublinie. Radny Zbigniew Ławniczak zauważył, że przy nazwach związanych z postaciami zdarzają się kontrowersje, dlatego należałoby się zastanowić nad wprowadzeniem vacatio legis przy tego typu uchwałach. Dałoby to czas na wysłuchanie głosów przeciwnych i umożliwiło podjęcie optymalnej decyzji. Dyrektor Wydziału Kultury Michał Karapuda zauważył, że KUL wydał co najmniej kilka dzieł Tarasa Szewczenki, posiada badaczy i znawców twórczości tego poety i u nich można zasięgnąć informacji na jego temat. Wobec braku innych głosów w dyskusji przewodniczący Marcin Nowak poprosił radnych o ustosunkowanie się do projektu uchwały w głosowaniu.

Stanowisko Komisji:

Komisja negatywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 4 głosy, „przeciw” 5 głosów, „wstrzymujący się” 2 głosy).

Ad.7. Sprawy wniesione.

Przewodniczący Marcin Nowak poinformował, że do wiadomości Komisji wpłynęły niżej wymienione pisma:

- pismo z dnia 5.05.2016 r., zawierające prośbę projektodawców o kolejne przełożenie terminu procedowania projektu uchwały w sprawie nadania jednej z ulic Lublina nazwy „Bł. ks. Ignacego Kłopotowskiego oraz pismo Przewodniczącego Rady Miasta z dnia 9 maja 2016 r., zawierające zgodę na przedłużenie tego terminu do 30 czerwca 2017 r.;
- plik pism zawierający głosy sprzeciwu wobec projektu obywatelskiego dot. zmiany nazwy „Skwer Tarasa Szewczenki” na „Skwer Sprawiedliwych Ukraińców”;
- Pismo mieszkańca Lublina z dnia 25.04.2016 r., zawierające wniosek o upamiętnienie w przestrzeni publicznej postaci bł. ks. Stanisława Mysakowskiego;
- pismo Towarzystwa Przyjaciół Grodna i Wilna Oddział w Lublinie z dnia 30 kwietnia 2016 r., zawierające wniosek o podjęcie inicjatywy odtworzenia historycznej tablicy Obchodu Wileńskiego odsloniętej w dniu 9 kwietnia 1922 r. na frontowej ścianie Ratusza;
- pismo z dnia 12 maja 2016 r., zawierające odpowiedź Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin na dezyderat Komisji w sprawie dofinansowania wyjazdu Zespołu Tańca Ludowego UMCS na Międzynarodowy Festiwal Folklorystyczny w Brazylii;
- pismo Zarządu Dzielnicy Szerokie z dnia 17.05.2016 r., zawierające akceptację dla propozycji nadania jednej z ulic nazwy: „ul. Kazimiery Litwiniukowej”;
- pismo Prezydenta Miasta Lublin z dnia 28 kwietnia 2016 roku, przekazujące Uchwałę Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie w sprawie opinii o sprawozdaniu z wykonania budżetu miasta Lublin za 2015 rok.

Przewodniczący poprosił radnych o indywidualne zapoznanie się z pismami w „aktówce”

programu Zimbra.

Na tym posiedzenie zakończono (godz. 18:50) .

Protokółował:

Mariusz Niewczas
Mariusz Niewczas

Obrady prowadził:
Przewodniczący Komisji
Marcin Nowak
Marcin Nowak

**LISTA OBECNOŚCI
CZŁONKÓW KOMISJI KULTURY I OCHRONY ZABYTKÓW
NA POSIEDZENIACH W 2016 ROKU.
VII kadencja Rady Miasta Lublin**

Posiedzenie w dniu 18 maja 2016 roku




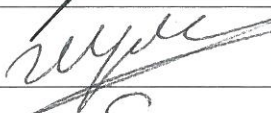

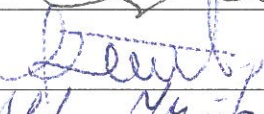
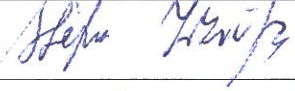
Lp.	Imię i nazwisko	początek posiedzenia podpis
1	Piotr Breś	
2	Stanisław Brzozowski	
3	Zbigniew Jurkowski	
4	Michał Krawczyk	
5	Zbigniew Ławniczak	
6	Bartosz Margul	
7	Marcin Nowak Przewodniczący Komisji	
8	Anna Ryfka	
9	Małgorzata Suchanowska	
10	Marek Wójtowicz	
11	Mateusz Zaczyński	

**LISTA OBECNOŚCI
CZŁONKÓW KOMISJI KULTURY I OCHRONY ZABYTKÓW
NA POSIEDZENIACH W 2016 ROKU.
VII kadencja Rady Miasta Lublin**

Posiedzenie w dniu 18 maja 2016 roku

Lp.	Imię i nazwisko	koniec posiedzenia podpis
1	Piotr Breś	
2	Stanisław Brzozowski	
3	Zbigniew Jurkowski	
4	Michał Krawczyk	
5	Zbigniew Ławniczak	
6	Bartosz Margul	
7	Marcin Nowak Przewodniczący Komisji	
8	Anna Ryfka	
9	Małgorzata Suchanowska	
10	Marek Wójtowicz	
11	Mateusz Zaczyński	

**LISTA OBECNOŚCI OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W POSIEDZENIU
KOMISJI KULTURY I OCHRONY ZABYTKÓW
w dniu 18 maja 2016 roku.**

Lp.	Imię i Nazwisko	Reprezentowana instytucja	Stanowisko	Podpis
1.	Mirostojka Puton	MHBK	dyr	
2.	Opama Gajak	UM GD	2-co depr.	
3.	Gregor Kuprianowicz	Towarzystwo Ukrainskie	Preres	
4.	Wiktoria Kapuła	Triumf strun	—	
5.	Sewaszczyk		—	
6.	PanSeemik Daciele		—	
7.	Stefan Kuleshniko			
8.	MICHAŁ KARAPUDA	KL	DYR	mi karapuda
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				



Rada Miasta Lublin



Komisja Kultury i Ochrony Zabytków

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 1650; fax: 81 466 1651
e-mail: rada_miasta@lublin.eu, ePUAP: /UMLublin/skrytka, www.um.lublin.eu

BRM-III.0012.7.6.2016

Lublin, dnia 13 maja 2016 roku

Pan

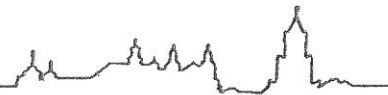
Krzysztof Żuk

Prezydent Miasta Lublin

Uprzejmie informuję, iż w dniu 18 maja br., o godzinie 17:30 w sali nr 3 w ratuszu, odbędzie się posiedzenie Komisji Kultury i Ochrony Zabytków.

Porządek posiedzenia:

1. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2016 rok (druk nr 568-1).
2. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 338/XIII/2015 Rady Miasta Lublin z dnia 23 grudnia 2015 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej (druk nr 569-1).
3. Projekt uchwały w sprawie zmiany nazwy położonego w granicach administracyjnych miasta Lublin t.j. „Skweru Tarasa Szewczenki” na „Skwer Sprawiedliwych Ukraińców” (druk nr 519-1) – projekt obywatelski.
4. Sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Miasta Lublin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie w 2015 r. (druk nr 577-1).
5. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr 923/XXXVII/2009 Rady Miasta Lublin z dnia 17 grudnia 2009 r. w sprawie nadania nazw ulicom położonym w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 566-1) – *dotyczy nazwy: „ul. mjr. Władysława Raginisa”.*
6. Projekt uchwały w sprawie nadania nazw ulicom położonym w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 567-1) – *dotyczy nazw: ul. Dolinowa, ul. Kaktusowa, ul. Kwitnąca, ul. Mirabelkowa, ul. Rajska.*
7. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy skwerowi położonemu w granicach administracyjnych miasta Lublin (druk nr 579-1) – *dotyczy nazwy: „Oaza”.*



8. Sprawy wniesione.

Zaproszeni do udziału w posiedzeniu:

- *Pan Krzysztof Komorski – Zastępca Prezydenta Miasta Lublin;*
- *Pani Mirosława Puton – Dyrektor Wydziału Budżetu i Księgowości;*
- *Pani Joanna Żytkowska – Dyrektor Kancelarii Prezydenta Miasta Lublin;*
- *Pani Joanna Gajak – Zastępca Dyrektora Wydziału Geodezji;*
- *Pan Michał Karapuda - Dyrektor Wydziału Kultury.*

Przewodniczący Komisji


Marcin Nowak